



Administration de Pilotage des Laurentides
Laurentian Pilotage Authority

Montréal, 29 mars 2017

Montreal, March 29, 2017

Objet : Fin de de la période de navigation hivernale le 30 mars 2017 à 06 h 00 HAE dans la circonscription 2

Subject: End of winter navigation period on March 30, 2017 at 06:00 EST in District No. 2

Avis 2017-01

Notice 2017-01

Nous désirons vous aviser qu'en fonction de la sécurité de la navigation, l'observation de plusieurs critères et après consultation auprès de plusieurs intervenants, l'APL déclare la fin de la période de navigation d'hiver dans la circonscription 2 à compter du 30 mars 2017 à 06 :00 HAE.

We would like to inform you that in the interest of safety of navigation, further to the observation of several criteria and after consulting with involved parties, the LPA declares the end of the winter navigation period in District No.2 starting on March 30, 2017 at 06:00 EST.

Veillez noter que les restrictions de navigation post-hivernale entreront en vigueur à compter de la fin de la période de navigation hivernale.

Please be advised that post-winter restrictions will be in effect at the end of the winter navigation period.

Meilleures salutations,

Best regards,


Sylvain Lachance
Directeur principal à l'exploitation
par intérim


Sylvain Lachance
Interim Senior Director of Operations

DOSSIER: 09-02-010

FILE: 09-02-010

999, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1410, Montréal
(Québec) H3A 3L4
999, De Maisonneuve Blvd., West, Suite 1410, Montreal
(Quebec) H3A 3L4
Tél. :514-283-6320 - FAX : 514-96-2409